



THE PROVINCE OF MPUMALANGA  
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

**Provincial Gazette**  
**Provinsiale Koerant**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)*

**Vol. 17**

NELSPRUIT, 1 OCTOBER 2010  
OKTOBER

**No. 1865**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS • INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
245	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Lydenburg Amendment Scheme 292/95 .....	8	1865
245	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Lydenburg-wysigingskema 292/95 .....	8	1865
246	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Amendment Scheme 1/172 .....	8	1865
246	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Wysigingskema 1/172 .....	9	1865
247	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Ermelo Amendment Scheme 587 .....	9	1865
247	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Ermelo-wysigingskema 587 .....	9	1865
248	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Piet Retief Amendment Scheme 219 .....	10	1865
248	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Piet Retief-wysigingskema 219 .....	10	1865
249	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Steve Tshwete Amendment Scheme 381 .....	10	1865
249	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Steve Tshwete-wysigingskema 381 .....	10	1865
250	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Middelburg Amendment Scheme 384 .....	11	1865
250	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Middelburg-wysigingskema 384 .....	11	1865
251	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Standerton Amendment Scheme 143 .....	11	1865
251	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Standerton-wysigingskema 143 .....	12	1865
252	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Standerton Amendment Scheme 144 .....	12	1865
252	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Standerton-wysigingskema 144 .....	12	1865
253	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Standerton Amendment Scheme 145 .....	12	1865
253	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Standerton-wysigingskema 145 .....	13	1865
255	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): White River Amendment Scheme 327 .....	13	1865
255	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Witrivier-wysigingskema 327 .....	13	1865
256	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Amendment Scheme 1505 .....	14	1865
256	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Wysigingskema 1505 .....	14	1865
257	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Amendment Scheme 1506 .....	14	1865
257	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Wysigingskema 1506 .....	15	1865
258	Mpumalanga Gambling Act (5/1995): Application for a transfer of a site operator licence: Phumlani Tavern .....	15	1865
259	do.: Application for an amendment of a site operator licence .....	15	1865
<b>LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS</b>			
152	Local Government Ordinance (17/1939): eMalahleni Local Municipality: Permanent closure of a park: Erf 165, Wilge .....	16	1865
152	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): eMalahleni Plaaslike Munisipaliteit: Permanente sluiting van 'n park: Erf 165, Wilge .....	16	1865
153	Local Government Municipal Systems Act (32/2000): Nkomazi Municipality: Draft By-laws .....	16	1865

# IMPORTANT NOTICE

The  
**Mpumalanga Province Provincial Gazette** Function  
will be transferred to the  
**Government Printer** in Pretoria  
as from 1 April 2005

**NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:**

**Physical address:**

Government Printing Works  
149 Bosman Street  
Pretoria

**Postal address:**

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

**New contact persons:** Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686  
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

**Fax number:** (012) 323-8805

**E-mail address:** hester.wolmarans@gpw.gov.za  
louise.fourie@gpw.gov.za

**Contact person for subscribers:**

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753  
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **18 March 2005** (suggest date of advert) and notice comes into operation as from **1 April 2005**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 1st April 2005.

*In future, adverts have to be paid in advance  
before being published in the Gazette.*

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

**NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.**

$\frac{1}{4}$  page **R 215.43**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

**A PRICE  
INCREASE OF  
14.97% WILL BE  
EFFECTIVE ON  
ALL TARIFFS  
FROM  
1 JUNE 2010**

$\frac{1}{4}$  page **R 430.87**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$  page **R 646.31**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$  page **R 861.74**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES  
IN THE *MPUMALANGA PROVINCE*  
*PROVINCIAL GAZETTE*

**COMMENCEMENT: 1 JUNE 2010**

### CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

#### CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *Mpumalanga Province Provincial Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* on any particular Friday, is **15:00 two weeks prior to the publication date**. Should any Friday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for ten working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of a **separate *Mpumalanga Province Provincial Gazette*** is negotiable.
2. (1) Copy of notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *Mpumalanga Province Provincial Gazette*.
- (2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Thursdays**.
- (3) Copy of notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2 (2).

#### APPROVAL OF NOTICES

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* until all outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

#### THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;..
  - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### **LIABILITY OF ADVERTISER**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **COPY**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

#### **PAYMENT OF COST**

9. **With effect from 1 April 2005 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.  
  
(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

**PROOF OF PUBLICATION**

14. **Copies of the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Mpumalanga Province Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

## GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA  
BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632005

Reference No.: 00000047

Fax No.: (012) 323 8805

***Enquiries:***

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

---

## GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

---

### NOTICE 245 OF 2010

#### LYDENBURG AMENDMENT SCHEME 292/95

I, Petrus Jacobus Buys, being the authorized agent of the owner of Erf 5360, Lydenburg Extension 56, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), that I have applied to the Thaba Chweu Municipality for the amendment of the Lydenburg Town-planning Scheme, 1995, by: the rezoning of Erf 5360, Lydenburg Township, from "Residential 2" to "Business 2" for offices as well as for the special consent of the Thaba Chweu Municipality to allow for a "hotel" and "special use" (conference facility) on the property.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Planner, Room 33, Department Technical & Engineering Services, Civic Centre, Thaba Chweu Municipality, 1 Central Street, Lydenburg, for a period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Town Planner at the above address or at P.O. Box 61, Lydenburg, 1120, within a period of 28 days from 24 September 2010.

*Address of the agent:* Pieterse, Du Toit and Associates CC, P.O. Box 11306, Bendor Park, Polokwane, 0699. Tel: (015) 297-4970/1. Fax: (015) 297-4584.

---

### KENNISGEWING 245 VAN 2010

#### LYDENBURG-WYSIGINGSKEMA 292/95

Ek, Petrus Jacobus Buys, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erf 5360, Lydenburg Uitbreiding 56, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No. 15 van 1986), kennis dat ek by die Thaba Chweu Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Lydenburg-dorpsbeplanningskema, 1995, deur: die hersonering van Erf 5360, Lydenburg Uitbreiding 56, van "Residensieel 2" na "Besigheid 2" vir kantore aasook vir die spesiale toestemming van die Thaba Chweu Munisipaliteit ten einde 'n "hotel" en "spesiale gebruik" (konferensie fasiliteit) op die eiendom toe te laat.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsbeplanner, Kamer 33, Departement Tegnieese- & Ingenieursdienste, Munisipale Gebou, Thaba Chweu Munisipaliteit, Sentraalstraat 1, Lydenburg, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by of tot die Stadbeplanner by bovermelde adres of by Posbus 61, Lydenburg, 1120, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Pieterse, Du Toit and Associates CC, P.O. Box 11306, Bendor Park, Polokwane, 0699. Tel: (015) 297-4970/1. Fax: (015) 297-4584.

24-01

---

### NOTICE 246 OF 2010

#### NOTICE IN TERMS OF SECTION 56 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE (ORDINANCE 15 OF 1986)

#### AMENDMENT SCHEME 1/172

Notice is hereby given in terms of section 56 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that Leon Bezuidenhout Town and Regional Planners CC, being the authorized agent of the owner of Holding 65, Vischkuil Agricultural Holdings, has applied to the Lesedi Local Municipality for the amendment of the Peri Urban Town-planning Scheme, 1975, by the rezoning of the above-mentioned property, situated at 65 Third Avenue, Vischkuil Agricultural Holdings, from 'Agricultural' to 'Agricultural' with a mechanical workshop with a gross leasable floor area up to a maximum of 300 m<sup>2</sup>, with Annexure Number 57 being applicable.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Municipal Manager: Municipal Offices, corner H.F. Verwoerd en Du Preez Streets, Heidelberg, for a period of 28 (twenty-eight) days from 24 September 2010.

Objections or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing and in duplicate to the Municipal Manager: Lesedi Local Municipality at the above address or at P.O. Box 201, Heidelberg, 1438, within a period of 28 (twenty-eight) days from 24 September 2010.

*Address of authorized agent:* Leon Bezuidenhout Town and Regional Planners CC, P.O. Box 13059, Northmead, 1511. Tel: (011) 849-3898/849-5295. Fax: (011) 849-3883. Cell: 072 926-1081. E-mail: weltown@absamail.co.za



**KENNISGEWING 246 VAN 2010**

KENNISGEWING IN TERME VAN DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**WYSIGINGSKEMA 1/172**

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 56 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) dat Leon Bezuidenhout Stads- en Streekbeplanners BK, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Hoewe 65, Vischkuij Landbouhoewes, aansoek gedoen het by die Lesedi Plaaslike Munisipaliteit vir die wysiging van die Buitestedelike Gebiede-dorpsbeplanningskema, 1975, deur die hersonering van die bogenoemde eiendom, geleë te Dordelaan 65, Vischkuij Landbouhoewes, vanaf 'Landbou' na 'Landbou', met 'n meganiese werkwinkel met 'n bruto verhuurbare vloeroppervlakte tot 'n maksimum van 300 m<sup>2</sup>, met Bylaag Nommer 57 van toepassing.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, h/v H.F. Verwoerd- en Du Preezstraat, Heidelberg, vir 'n tydperk van 28 (agt-en-twintig) dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 (agt-en-twintig) dae vanaf 24 September 2010 skriftelik en in tweevoud by of aan die Munisipale Bestuurder: Lesedi Plaaslike Munisipaliteit by bovermelde adres of by Posbus 201, Heidelberg, 1438, ingedien of gerig word.

*Adres van gemagtigde agent:* Leon Bezuidenhout Stads- en Streekbeplanners BK, Posbus 13059, Northmead, 1511. Tel: (011) 849-3898/849-5295. Faks: (011) 849-3883. Sel: 072 926-1081. E-pos: weltown@absamail.co.za

24-01

**NOTICE 247 OF 2010****ERMELO AMENDMENT SCHEME 587**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15/1986)

We, Reed & Partners Land Surveyors, being the authorised agent of the owner of Portions 2 & 3 of Erf 1832, Ermelo, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986, that we have applied to the Municipality of Msukaligwa for the amendment of the town-planning scheme known as Ermelo Town-planning Scheme, 1982, by the rezoning of the property described above, situated at Mel Mentz Street, Ermelo, from Residential 1 to Residential 2.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Municipal Manager, Civic Centre, Taute Street, Ermelo, for the period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at P.O. Box 48, Ermelo, 2350, within a period of 28 days from 24 September 2010.

*Address of agent:* Reed & Partners, Professional Land Surveyors, P.O. Box 132, Ermelo, 2350. Tel. No: (017) 811-2348.

**KENNISGEWING 247 VAN 2010****ERMELO-WYSIGINGSKEMA 587**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

Ons, Reed & Vennote Landmeters, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Gedeeltes 2 & 3 van Erf 1832, Ermelo, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ons by die Munisipaliteit van Msukaligwa aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as Ermelo-dorpsbeplanningskema, 1982, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te Mel Mentzstraat, Ermelo, van Residensieel 1 na Residensieel 2.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Burgersentrum, Tautestraat, Ermelo, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 48, Ermelo, 2350, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Reed & Vennote, Professionele Landmeters, Posbus 132, Ermelo, 2350. Tel. No: (017) 811-2348.

**NOTICE 248 OF 2010****PIET RETIEF AMENDMENT SCHEME No. 219**

We, Reed & Partners Land Surveyors, being the authorised agent of the owner of Portion 4 of Erf 199, Piet Retief, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986, that we have applied to the Municipality of Mkhondo for the amendment of the town-planning scheme known as Piet Retief Town-planning Scheme, 1980, by the rezoning of the property described above, situated at Measroch Street, Piet Retief, from Residential 1 to Residential 3.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Municipal Manager: Mkhondo Municipality, Mark Street, Piet Retief, for the period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at P.O. Box 23, Piet Retief, 2380, within a period of 28 days from 24 September 2010.

*Address of agent:* Reed & Partners, Professional Land Surveyors, P.O. Box 132, Ermelo, 2350. Tel. No: (017) 811-2348.

**KENNISGEWING 248 VAN 2010****PIET RETIEF-WYSIGINGSKEMA No. 219**

Ons, Reed & Vennote Landmeters, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Gedeelte 4 van Erf 199, Piet Retief, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ons by die Munisipaliteit van Mkhondo aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as Piet Retief-dorpsbeplanningskema, 1980, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te Measroch Street, Piet Retief, van Residensieël 1 na Residensieël 3.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder: Mkhondo Munisipaliteit, Markstraat, Piet Retief, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 23, Piet Retief, 2380, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Reed & Vennote, Professionele Landmeters, Posbus 132, Ermelo, 2350. Tel. No: (017) 811-2348.

24-01

**NOTICE 249 OF 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF A TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (a) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, No. 15 OF 1986

**STEVE TSHWETE AMENDMENT SCHEME 381**

We, Izwe-Libanzi Development Consultants, being the authorized agents of the registered owners of Erf 5870, Middelburg Extension 21 Gholfsig, hereby give notice in terms of section 56 (1) (a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986, that we have applied to the Steve Tshwete Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as the Steve Tshwete Town-planning Scheme, 2004, by the rezoning of the property described above, from "Residential 1" to "Residential 2".

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Municipal Manager: Steve Tshwete Municipal Offices, corner Kerk and Wanderers Street, Middelburg, for a period of 28 days from 22 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at P.O. Box 14, Middelburg, 1050, within a period of 28 days from 22 September 2010.

*Address of agent:* P.O. Box 114, Ekangala, 1021.

**KENNISGEWING 249 VAN 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (a) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, No. 15 VAN 1986

**STEVE TSHWETE-WYSIGINGSKEMA 381**

Ons, Izwe-Libanzi Development Consultants, synde die gemagtigde agent van die eienaars van Erf 5870, Middelburg Uitbreiding 21, Gholfsig, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek by die Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as die Steve Tshwete-dorpsbeplanningskema, 2004, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, vanaf "Residensieel 1" na "Residensieel 2".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Steve Tshwete Munisipaliteit Kantore, Middelburg, hoek van Kerk- en Wanderersstraat, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 22 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 22 September 2010 skriftelik tot die Munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 14, Middelburg, 1050, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Posbus 114, Ekangala, 1021.

24-01

---

### NOTICE 250 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

#### MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 384

I, Heleen Keyter, t/a DrawMaster, being the authorized agent of the owner of Erf 286, Pullens Hope, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, that I have applied to the Steve Tshwete Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as Steve Tshwete Town-planning Scheme, 2004, by the rezoning of the properties described above situated on Protea Avenue, from "Residential 1" to "Residential 3" Guest-house.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Secretary, Room C314, Municipal Building, Middelburg, for a period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Secretary at the above address or at P.O. Box 14, Middelburg, 1050, within a period of 28 days from 24 September 2010.

*Address of agent:* Heleen Keyter, h/a DrawMaster, P.O. Box 2972, Middelburg.

---

### KENNISGEWING 250 VAN 2010

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

#### MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 384

Ek, Heleen Keyter, h/a DrawMaster, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erf 286, Pullens Hope, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, kennis dat ek by die Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as Steve Tshwete-dorpsbeplanning-skema, 2004, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te Protealaan, van "Residensieel 1" na "Residensieel 3" Gastehuis.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadssekretaris, Kamer C314, Munisipale Gebou, Middelburg, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by of tot die Sekretaris by bovermelde adres of by Posbus 14, Middelburg, 1050, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Heleen Keyter, h/a DrawMaster, P.O. Box 2972, Middelburg.

24-01

---

### NOTICE 251 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

#### STANDERTON AMENDMENT SCHEME 143

I, K. Oberholzer, being the owner of Stand 449/3, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986, that I have applied to the Lekwa Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as the Standerton Town-planning Scheme, 1995, by the rezoning of the above-mentioned property situated in 69B Coligny Street, Standerton, from "Residential 1" to "Residential 4".

Particulars of the application will lie open for inspection during normal office hours at the office of the Lekwa Council, Standerton, for a period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged to the Administrator, Lekwa Municipality, Box 66, Standerton, 2430, in writing on or before 24 September 2010.

**KENNISGEWING 251 VAN 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**STANDERTON-WYSIGINGSKEMA 143**

Ek, K. Oberholzer, die eienaar van Erf 449/3, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek by die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van skema bekend as Standerton-dorpsbeplanningskema, 1995, deur die hersonering van die bogenoemde eiendom te Colignystraat 69B, Standerton, vanaf "Residensieel 1" na "Residensieel 4".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit, Standerton, vir 'n verdere tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by die Administrateur, Lekwa Munisipaliteit, Posbus 66, Standerton, 2430, ingedien of gerig word.

24-01

**NOTICE 252 OF 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

**STANDERTON AMENDMENT SCHEME 144**

I, S. van Heerden, being the owner of Stands 264 and 266, Morgenzon, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986, that I have applied to the Lekwa Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as the Standerton Town-planning Scheme, 1995, by the rezoning of the above-mentioned property situated in Beyers Street, from "Residential 1" to "Business 1".

Particulars of the application will lie open for inspection during normal office hours at the office of the Lekwa Council, Standerton, for a period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Administrator, Lekwa Municipality, Box 66, Standerton, 2430, within a period of 28 days from 24 September 2010.

**KENNISGEWING 252 VAN 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**STANDERTON-WYSIGINGSKEMA 144**

Ek, S. van Heerden, die eienaar van Erwe 264 & 266, Morgenzon, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek by die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van skema bekend as Standerton-dorpsbeplanningskema, 1995, deur die hersonering van die bogenoemde eiendom te Beyersstraat, vanaf "Residensieel 1" na "Besigheid 1".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit, Standerton, vir 'n verdere tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by die Administrateur, Lekwa Munisipaliteit, Posbus 66, Standerton, 2430, ingedien of gerig word.

24-01

**NOTICE 253 OF 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

**STANDERTON AMENDMENT SCHEME 145**

I, M. Shabalala, being the owner of Stand 1049/2, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986, that I have applied to the Lekwa Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as the Standerton Town-planning Scheme, 1995, by the rezoning of the above-mentioned property situated in 58A Dr Beyers Naude Drive, from "Residential 1" to "Business 1".

Particulars of the application will lie open for inspection during normal office hours at the office of the Lekwa Council, Standerton, for a period of 28 days from 24 September 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged to the Administrator, Lekwa Municipality, Box 66, Standerton, 2430, in writing on or before 28 days as from 24 September 2010.

**KENNISGEWING 253 VAN 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**STANDERTON-WYSIGINGSKEMA 145**

Ek, M. Shabalala, die eienaar van Erf 1049/2, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek by die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van skema bekend as Standerton-dorpsbeplanningskema, 1995, deur die hersonering van die bogenoemde eiendom te Dr Beyers Naudestraat 58A, vanaf "Residensieel 1" na "Besigheid 1".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Lekwa Plaaslike Munisipaliteit, Standerton, vir 'n verdere tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 24 September 2010 skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Lekwa Munisipaliteit, Posbus 66, Standerton, 2430, ingedien of gerig word.

24-01

**NOTICE 255 OF 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF A TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

**WHITE RIVER AMENDMENT SCHEME 327**

We, Umsebe Development Planners, represented by Mr B.J.L. van der Merwe, Mr ST Masuku, Mr M Venter and Mr M Looek, being the authorised agent of the owner of Erf 2101, White River Extension 34, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that we have applied to the Mbombela Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as White River Town-planning Scheme, 1985, by the rezoning of the property described above, situated at 18 John Barker Street, White River, from "Residential 1" to "Residential 2" with a density of 30 dwelling units per hectare.

Particulars of this application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Secretary of the Assistant Director: Technical Services, Mbombela Local Municipality, Room 205, Second Floor, Nel Street, Nelspruit, 1200, for a period of 28 days from 1 October 2010.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing and in duplicate to the Secretary of the Assistant Director: Technical Services, Mbombela Local Municipality at the above mentioned address or to the Municipal Manager, Mbombela Local Municipality, PO Box 45, Nelspruit, 1200, within a period of 28 days from 1 October 2010 (no later than 29 October 2010).

*Address of applicant:* Umsebe Development Planners, PO Box 12367, Nelspruit, 1200. Tel: (013) 752-4710.

**KENNISGEWING 255 VAN 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN 'N DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**WITRIVIER-WYSIGINGSKEMA 327**

Ons, Umsebe Ontwikkelingsbeplanners, verteenwoordig deur mnr B.J.L. van der Merwe, mnr ST Masuku, mnr M Venter en mnr M Looek, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erf 2101, Witrivier Uitbreiding 34, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), kennis dat ons by die Mbombela Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema, bekend as Witrivier-dorpsbeplanningskema 1985, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te John Barkerstraat 18 vanaf "Residensieel 1" tot "Residensieel 2" met 'n digtheid van 30 wooneenhede per hektaar.

Besonderhede van bogenoemde aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die Sekretaris van die Assistent Direkteur: Tegnieiese Dienste, Mbombela Plaaslike Munisipaliteit, Kamer 205, Tweede Vloer, Nelstraat, Nelspruit vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010 (nie later as 29 Oktober 2010 nie) skriftelik en in tweevoud by die Sekretaris van die Assistent Direkteur: Tegnieiese Dienste by die bovermelde adres of na die Munisipale Bestuurder, Mbombela Munisipaliteit, Posbus 45, Nelspruit, 1200, ingedien of gerig word.

*Adres van aplikant:* Umsebe Ontwikkelingsbeplanners, Posbus 12367, Nelspruit, 1200. Tel: (013) 752-4710.

**NOTICE 256 OF 2010****EMALAHLENI AMENDMENT SCHEME, 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

**AMENDMENT SCHEME 1505**

I, Vivienne Smith TRP (SA), of the firm Korsman van Wyk Town and Regional Planners, being the authorized agent of the owner of Erf 165, Wilge, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that I have applied to eMalahleni Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme in operation known as eMalahleni Land Use Management Scheme, 2010, by the rezoning of the property described above, situated South of Erf 116 and North of Erf 170 in the Township Wilge, from "Park" and to "Residential 4".

Particulars of the application are open for inspection during normal office hours by the office of the Municipal Manager, City Planning Division, Third Floor, Civic Center, Mandela Street, eMalahleni, for a period of 28 days from 1 October 2010 (the date of first publication of this notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged in writing and in duplicate with the Municipal Manager at the above office or posted to him at PO Box 3, eMalahleni, 1035, within a period of 28 days from 1 October 2010.

*Address of authorised agent:* Korsman van Wyk Town and Regional Planners, Suite 295, Private Bag X7294, eMalahleni, 1035. Tel: (013) 650-0408. E-mail: admin@korsman.co.za Fax: 086 663 6325.

**KENNISGEWING 256 VAN 2010****EMALAHLENI-WYSIGINGSKEMA, 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**WYSIGINGSKEMA 1505**

Ek, Vivienne Smith SS (SA), van die firma Korsman Van Wyk Stads- en Streekbeplanners, synde die gemagtigde agent van die geregistreerde eienaar van Erf 165, Wilge, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), kennis dat ek by die eMalahleni Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema in werking bekend as eMalahleni-Landelike Grondgebruik Bestuurskema, 2010 deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë Suid van Erf 116 en Noord van Erf 170, in die dorpsgebied Wilge, vanaf "Park" tot "Residensieel 4".

Besonderhede van die aansoek lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Stadsbeplanningsafdeling, Derde Vloer, Burgersentrum, Mandelastraat, eMalahleni, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010 (die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing) ter insae.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010 skriftelik en in tweevoud by die Munisipale Bestuurder by bovermelde kantoor ingedien of aan hom by Posbus 3, eMalahleni, 1035, gepos word.

*Adres van gemagtigde agent:* Korsman van Wyk Stads- en Streekbeplanners, Suite 295, Privaatsak X7294, eMalahleni, 1035. Tel: (013) 650-0408. E-pos: admin@korsman.co.za Fax: 086 663 6326.

1-8

**NOTICE 257 OF 2010****EMALAHLENI AMENDMENT SCHEME, 2010**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

**AMENDMENT SCHEME 1506**

I, Vivienne Smith TRP (SA), of the firm Korsman van Wyk Town and Regional Planners, being the authorized agent of the owner of Erf 870, Die Heuwel Extension 4 hereby gives notice in terms of section 56 (1) (b) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that I have applied to eMalahleni Local Municipality for the amendment of the town-planning scheme in operation known as eMalahleni Land-Use Management Scheme, 2010, by the rezoning of the property described above, situated at 2 Poplar Street, Die Heuwel X 4, from "Residential 1" to "Business 4".

Particulars of the application are open for inspection during normal office hours by the office of the Municipal Manager, City Planning Division, Third Floor, Civic Centre, Mandela Street, eMalahleni, for a period of 28 days from 1 October 2010 (the date of first publication of this notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged in writing and in duplicate with the Municipal Manager at the above office or posted to him at P.O. Box 3, eMalahleni, 1035, within a period of 28 days from 1 October 2010.

*Address of authorised agent:* Korsman van Wyk Town and Regional Planners, Suite 295, Private Bag X 7294, eMalahleni, 1035. Tel. (013) 650-0408. E-mail: admin@korsman.co.za Fax. 086 663 6325.

**KENNISGEWING 257 VAN 2010**  
**EMALAHLENI-WYSIGINGSKEMA, 2010**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

**WYSIGINGSKEMA 1506**

Ek, Vivienne Smith SS (SA), van die firma Korsman Van Wyk Stads- en Streekbeplanners, synde die gemagtigde agent van die geregistreerde eienaar van Erf 870, Die Heuwel Uitbreiding 4, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), kennis dat ek by eMalahleni Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema in werking bekend as eMalahleni-Grondgebruiks Bestuurskema, 2010, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te Poplarstraat 2, Die Heuwel X 4, vanaf "Residensieel 1" tot "Besigheid 4".

Besonderhede van die aansoek lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Stadsbeplanningsafdeling, Derde Vloer, Burgersentrum, Mandelastraat, eMalahleni, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010 (die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing) ter insae.

Besware teen of vertoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 1 Oktober 2010 skriftelik en in tweevoud by die Munisipale Bestuurder by bovermelde kantoor ingedien of aan hom by Posbus 3, eMalahleni, 1035, gepos word.

*Adres van gemagtigde agent:* Korsman van Wyk Stads- en Streekbeplanners, Suite 295, Privaatsak X 7294, eMalahleni, 1035. Tel. (013) 650-0408. E-pos: admin@korsman.co.za Faks. 086 663 6325.

**NOTICE 258 OF 2010**

MPUMALANGA GAMBLING ACT, 1995 (ACT 5 1995) AS AMENDED  
 APPLICATION FOR A TRANSFER OF A SITE OPERATOR LICENCE

Notice is hereby given that Mtshali Lucas Mhlaba, ID No. 6405035258081, trading Phumlani Tavern, intends submitting an application to the Mpumalanga Gambling Board, on 15 October 2010, for a transfer of a site operator licence. The application will be open for public inspection at the office of the Mpumalanga Gambling Board, at First Avenue, Private Bag 9908, White River, South Africa, 1240, from 25 June 2010.

(1) The purpose of the application is to obtain a licence to operate and keep limited payout machines on the premises, of the aforesaid business.

(2) The applicant's business is located at Stand No. 214, Mbuzini Trust, Mpumalanga Province.

(3) The owner of the site is Mtshali Lucas Mhlaba.

Attention is directed to the provisions of section 26 of the Mpumalanga Gambling Act, 1995 (Act No. 5 of 1995) as amended, which makes provision for submission of written objections in respect of the application.

Such objections should be lodged within 30 days from 25 June with the Chief Executive Officer, of the said Gambling Board whose address is First Avenue, Private Bag 9908, White River, South Africa, 1240.

**NOTICE 259 OF 2010**

MPUMALANGA GAMBLING ACT, 1995 (ACT 5, 1995) AS AMENDED  
 APPLICATION FOR AN AMENDMENT OF A SITE OPERATOR LICENCE

Notice is hereby given that Louis Stefanus Bouwer, ID No. 6709275049088, trading as Africa Star Restaurant, intends submitting an application to the Mpumalanga Gambling Board, on 15 October 2010, for an amendment of a site operator licence.

The application will be open for public inspection at the office of the Mpumalanga Gambling Board, at First Avenue, Private Bag 9908, White River, South Africa, 1240, from 15 October 2010.

1. The purpose of the application is to obtain a licence to operate and keep limited payout machines on the premise, of the aforesaid business.

2. The applicant's business is located at 41 Murray Street, Ermelo, 2351, Mpumalanga Province.

3. The owner of the site is Louis Stefanus Bouwer.

Attention is directed to the provisions of section 26 of the Mpumalanga Gambling Act, 1995 (Act No. 5 of 1995), as amended, which makes provision for submission of written objections in respect of the application. Such objections should be lodged within 30 days from 15 October 2010, with the Chief Executive Officer, of the said Gambling Board, whose address is First Avenue, Private Bag 9908, White River, South Africa, 1240.

---

## LOCAL AUTHORITY NOTICES

### PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

---

#### LOCAL AUTHORITY NOTICE 152

##### LOCAL AUTHORITY NOTICE: EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

###### PERMANENT CLOSURE OF A PARK

In terms of sections 67 of the Local Government Ordinance 17 of 1939 and 21 (a) of the Local Government Systems Act of 2000, notice is hereby given that the eMalahleni Local Municipality intends to permanently close Erf 165, Wilge.

A plan indicating the said park is closed is available and may be inspected during office hours at the office of the Municipal Manager: City Planning, Third Floor, Civic Centre, Mandela Street, eMalahleni, for a period of 30 days from 1 October 2010.

Any person desirous of objecting to the proposed closure or wishing to make recommendations in this regard, should lodge such objections or recommendations, as the case may be, in writing to the Municipal Manager at the above office or posted to him at PO Box 3, eMalahleni, 1035, to reach him before 1 November 2010.

###### **Municipal Manager**

eMalahleni Local Municipality, PO Box 3, eMalahleni, 1035

---

#### PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 153

##### PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING: EMALAHLENI PLAASLIKE MUNISIPALITEIT

###### PERMANENTE SLUITING VAN 'N PARK

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 67 van die Plaaslike Bestuurs Ordonnansie 17 van 1939 en 21 (a) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels van 2000, dat die eMalahleni Plaaslike Munisipaliteit van voorneme is om Erf 165, Wilge, permanent te sluit.

Die plan wat die ligging van die park wat gesluit staan te word, aandui, lê ter insae by die kantoor van die Munisipale Bestuurder: Stadsbeplannings Afdeling, Derde Vloer, Burgersentrum, Mandelstraat, eMalahleni, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 1 Oktober 2010.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde permanente sluiting of verhoë wil rig, moet sodanige besware of verhoë skriftelik rig aan die Munisipale Bestuurder, by bovermelde kantoor ingedien of aan hom by Posbus 3, eMalahleni, 1035, geos word om hom voor 1 November 2010, te bereik.

###### **Munisipale Bestuurder**

eMalahleni Local Municipality, Posbus 3, eMalahleni, 1035

---

01-08

#### LOCAL AUTHORITY NOTICE 153

##### NKOMAZI MUNICIPALITY

###### NOTICE OF DRAFT BY-LAWS

###### NOTICE 52/2010

The Nkomazi Local Municipality hereby gives notice in terms of section 156 (2) of the constitution of the Republic of South Africa, Act 108 of 1996, as amended, read with section 12 (3) of the Local Government Municipal Systems Act 32 of 2000, as amended, that it intends to make By-laws with regard to the following:

1. Tariff By-Law.
2. Indigent By-Law.
3. Credit Control and Debt Collection By-Law.

The draft By-laws will be open for inspection at the office of the Manager Corporate Services, Malalane, on Monday to Friday from 08h00-13h00.

Any person who wishes to make written comments or representation may write to the Acting Municipal Manager, Private Bag X101, Malalane, 1320, or to the office of the Manager Corporate Services, within a period of 30 days from 27 July 2010-27 August 2010.

###### **Mr MKHATSHWA, Acting Manager**

Nkomazi Local Municipality

---